

**DA**

**DA**

**DA**



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 27.4.2010  
KOM(2010)184 endelig

2010/0098 (CNS)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING (EURATOM)**

**om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i levnedsmidler og foder som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare**

**(Omarbejdning)**

## BEGRUNDELSE

1. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen<sup>1</sup> at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle akter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at deres regler var klare og lette at forstå.
2. En kodifikation<sup>2</sup> af Rådets forordning (Euratom) nr. 3954/87 af 22. december 1987 om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i levnedsmidler og foder som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare, Kommissionens forordning (Euratom) nr. 944/89 af 12. april 1989 om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i mindre vigtige levnedsmidler som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare og Kommissionens forordning (Euratom) nr. 770/90 af 29. marts 1990 om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i foder som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare, blev iværksat af Kommissionen, og et forslag herom blev forelagt for den lovgivende myndighed<sup>3</sup>. Den nye forordning skulle være trådt i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i den<sup>4</sup>.
3. Under lovgivningsproceduren blev det klart, at en bestemmelse i forslaget kodificerede tekst indeholder et forbehold om Rådets gennemførelsesbeføjelser, som ikke var begrundet i betragtningerne til forordning (Euratom) nr. 3954/87. I lyset af Domstolens dom af 6. maj 2008 i sag C-133/96, blev det anset for nødvendigt at indsætte en ny betragtning i den nye akt, som ophæver og afløser den nævnte forordning, for at begrunde dette forbehold om gennemførelsesbeføjelser. Eftersom indsættelsen af en sådan betragtning ville indebære en indholdsmæssig ændring og derfor vil gå videre end en simpel kodificering, blev det anset for nødvendigt at anvende punkt 8<sup>5</sup> i Aftale mellem institutionerne af 20. december 1994 om en hurtig arbejdsmetode ved officiel kodifikation af lovttekster, jf. den fælles erklæring, der er knyttet til dette punkt<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> KOM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

<sup>3</sup> KOM(2007) 302 endelig.

<sup>4</sup> Se bilag IV til dette forslag.

<sup>5</sup> ”Skulle det under den lovgivningsmæssige procedure vise sig nødvendigt at foretage indholdsmæssige ændringer og ikke blot en kodifikation, forelægger Kommissionen i givet fald det eller de nødvendige forslag med henblik herpå”.

<sup>6</sup> ”Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen tager til efterretning, at Kommissionen, såfremt det skulle vise sig nødvendigt at foretage indholdsmæssige ændringer og ikke blot en kodifikation, i hvert enkelt tilfælde kan vælge, om den vil foreslå en omarbejdelse eller i stedet forelægge et særskilt forslag om ændring under opretholdelse af forslaget om kodifikation, hvori ændringen så efter sin vedtagelse vil blive indarbejdet.”

4. I henhold til bestemmelserne i forordning (Euratom) nr. 3954/87, vedtager Kommissionen øjeblikkelig, efter at have modtaget om et nukleart uheld eller om andre tilfælde af strålingsfare, som kan medføre eller har medført væsentlig radioaktiv kontamination af levnedsmidler og foder, hvis forholdene kræver det, en forordning, som bringer de maksimalt tilladte niveauer for radioaktiv kontaminering i anvendelse. Gyldighedsperioden for en sådan må ikke overstige tre måneder. Senest en måned efter dens vedtagelse og efter samråd med eksperter, forelægger Kommissionen Rådet et forslag til forordning om tilpasning eller stadfæstelse af bestemmelserne i den forordning, der tidligere er blevet vedtaget af Kommissionen, navnlig fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktiv kontamination fastsat på grundlag af Euratom-traktatens artikel 31, af hensyn til beskyttelsen af befolkningens sundhed. Derfor bør Rådet under hensyn til situationens hastende karakter forbeholde sig ret til direkte at udøve beføjelsen til at vedtage disse tilpassede foranstaltninger inden for denne korte tidsfrist. Dette berører imidlertid ikke muligheden for, at der på længere sigt efter en ulykke eller tilfælde af strålingsfare bringes andre retlige instrumenter eller et andet retsgrundlag i brug for at kontrollere markedsføringen af levnedsmidler eller foder, og hvor dette forbehold om gennemførelsesbeføjelser ikke finder anvendelse.
5. Derfor bør der foretages en omarbejdning af forordning (Euratom) nr. 3954/87, forordning (Euratom) nr. 944/89 og forordning (Euratom) nr. 770/90 i stedet for en kodificering med henblik på at indarbejde den nødvendige ændring.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING (EURATOM)

**om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i levnedsmidler og foder som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare**

**(Omarbejdning)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 31,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>7</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>8</sup>,

og

ud fra følgende betragtninger:

↓ny

- (1) Rådets forordning (Euratom) nr. 3954/87 af 22. december 1987 om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i levnedsmidler og foder som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare<sup>9</sup> er blevet ændret væsentligt<sup>10</sup>. Eftersom der vil ske yderligere ændringer bærer forordningen af klarhedshensyn omarbejdes sammen med Kommissionens forordning (Euratom) nr. 944/89 af 12. april 1989 om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i mindre vigtige levnedsmidler som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare<sup>11</sup> og Kommissionens forordning (Euratom) nr. 770/90 af 29. marts 1990 om fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet i foder som følge af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare<sup>12</sup>.

<sup>7</sup> EUT L [...] af [...], s. [...].

<sup>8</sup> EUT L [...] af [...], s. [...].

<sup>9</sup> EFT L 371 af 30.12.1987, s. 11.

<sup>10</sup> Se bilag IV.

<sup>11</sup> EFT L 101 af 13.4.1989, s. 17.

<sup>12</sup> EFT L 83 af 30.3.1990, s. 78.

---

↓ 3954/87 Betragtning 1  
(tilpasset)

- (2) I henhold til traktatens artikel 2, litra b), skal Fællesskabet indføre ensartede sikkerhedsnormer til beskyttelse af befolkningens og arbejdstagernes sundhed og overvåge deres anvendelse, som nærmere angivet i traktatens afsnit  II , kapitel III.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 2  
(tilpasset)

- (3) Den 2. februar 1959 udstedte Rådet direktiver<sup>13</sup> om fastsættelse af grundlæggende sikkerhedsnormer, som blev afløst af Rådets direktiv  96/29/Euratom af 13. maj 1996 om fastsættelse af grundlæggende sikkerhedsnormer til beskyttelse af befolkningens og arbejdstagernes sundhed mod de farer, som er forbundet med ioniserende stråling<sup>14</sup> . I henhold til artikel  50, stk. 2,  i nævnte direktiv skal medlemsstaterne med henblik på eventuelle uheld træffe afgørelse om interventions-tærskler.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 3

- (4) Efter ulykken på kernekraftværket i Tjernobyl den 26. april 1986 strømmede store mængder radioaktive stoffer ud i atmosfæren og kontaminerede levnedsmidler og foder i helbredstruende grad i flere europæiske lande.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 4  
(tilpasset)

- (5) Foranstaltninger  er blevet vedtaget <sup>15</sup> med henblik på at sikre, at visse landbrugsprodukter kun indføres på  Unionens  område i henhold til fælles arrangementer, som sikrer befolkningens sundhed, og som opretholder markedets enhed og forebygger fordrejning af samhandelen.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 5  
(tilpasset)

- (6) Det er nødvendigt at indføre en ordening, hvorved  Det Europæiske Atomenergi-fællesskab  får mulighed for i tilfælde af nukleare ulykker eller andre tilfælde af strålingsfare, som kan antages at ville medføre, eller som har medført væsentlig radioaktiv kontaminering af levnedsmidler og foder, at fastsætte maksimale tilladte niveauer for radioaktiv kontaminering med henblik på at beskytte befolkningen.

---

<sup>13</sup> EFT 11 af 20.2.1959, s. 221/59.

<sup>14</sup> EFT L 159 af 29.6.1996, s. 1.

<sup>15</sup> Rådets forordning (EØF) nr. 1707/86 (EFT nr. L 146 af 31.5.1986, s. 88), (EØF) nr. 3020/86 (EFT L 280 af 1.10.1986, s. 79), (EØF) nr. 624/87 (EFT nr. L 58 af 28.2.1987, s. 101) og (EØF) nr. 3955/87 ( EFT L 371 af 30.12.1987, s.  14).

---

↓ 3954/87 Betragtning 6  
(tilpasset)

- (7) Kommissionen  skal underrettes  om en nuklear ulykke eller usædvanlige radioaktivitetsniveauer i henhold til Rådets beslutning  87/600/Euratom  af 14. december 1987 om en fællesskabsordning for hurtig udveksling af information i tilfælde af strålingsfare<sup>16</sup> eller i henhold til  IAEA-konventionen  af 26. september 1986 om hurtig anmeldelse af et kernekraftuheld.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 7  
(tilpasset)

- (8) Kommissionen  bør , hvis  omstændighederne  kræver det, straks udstede en forordning, som bringer de forud fastsatte maksimale tilladte niveauer i anvendelse.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 8  
(tilpasset)

- (9) På grundlag af eksisterende data på strålebeskyttelsesområdet kan der opstilles afledte referenceværdier,  og disse værdier  kan tjene som grundlag for fastsættelse af maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet, som skal finde anvendelse straks efter en nuklear ulykke eller anden nødsituation, som kan antages at ville medføre, eller som har medført radioaktiv kontaminering af levnedsmidler, foderstoffer eller drikkevand.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 9  
(tilpasset)

- (10)  Ved sådanne  maksimalt tilladte niveauer  tages der  tilbørligt hensyn til de seneste videnskabelige oplysninger, der på nuværende tidspunkt er til rådighed på internationalt plan, og de skal samtidig afspejle behovet for at berolige befolkningen og undgå uoverensstemmelser mellem regler på internationalt plan.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 10  
(tilpasset)

- (11) Det er imidlertid nødvendigt i sådanne situationer at tage tilbørligt hensyn til de særlige forhold og derfor fastsætte en procedure til hurtig tilpasning af disse forud fastsatte  niveauer  til maksimalt tilladte niveauer svarende til omstændighederne ved en hvilken som helst nuklear ulykke eller andre tilfælde af strålingsfare, som må antages at ville medføre eller som har medført væsentlig radioaktiv kontaminering af levnedsmidler og foder.

---

<sup>16</sup>  EFT L 371 af 30.12.1987, s.  76.

---

↓ 3954/87 Betragtning 11  
(tilpasset)

- (12) En forordning om maksimalt tilladte niveauer  bør  også medvirke til bevarelsen af  det indre  markeds enhed og forebygge fordrejning af samhandelen inden for  Unionen .
- 

↓ 3954/87 Betragtning 12

- (13) Med henblik på at lette tilpasningen af maksimalt tilladte niveauer bør der fastsættes procedurer, som giver mulighed for samråd med eksperter, herunder den i traktatens artikel 31 omhandlede ekspertgruppe.
- 

↓ 944/98 betragtning 3 (tilpasset)

- (14) De levnedsmidler, der skal anses som  mindre vigtige levnedsmidler , er de, som er af mindre betydning i den daglige kostplan, og som kun udgør et margianalt bidrag til befolkningens fødevareforbrug.
- 

↓ ny

- (15) Rådet bør forbeholde sig ret til direkte at udøve beføjelsen til at vedtage en forordning med henblik på i tide at godkende foranstaltninger foreslået af Kommissionen i den første måned efter en nuklear ulykke eller et tilfælde af strålingsfare. Det pågældende forslag om tilpasning eller stadfæstelse af bestemmelserne i den forordning, der er vedtaget af Kommissionen, navnlig fastsættelsen af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktiv kontamination, bør baseres på traktatens artikel 31 af hensyn til beskyttelsen af befolkningens sundhed. Dette berører ikke muligheden for, at der på længere sigt efter en ulykke eller tilfælde af strålingsfare bringes andre retlige instrumenter eller et andet restgrundlag i brug for at kontrollere markedsføringen af levnedsmidler eller foder.
- 

↓ 3954/87 Betragtning 13

- (16) Overholdelsen af de maksimalt tilladte niveauer bør sikres ved passende kontrolforanstaltninger —
- 

↓ 3954/87

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

1. I denne forordning fastlægges proceduren for fastsættelse af de maksimalt tilladte niveauer for radioaktiv kontamination af levnedsmidler og foder, som markedsføres efter en nuklear ulykke eller andre tilfælde af strålingsfare, som kan medføre eller har medført væsentlig radioaktiv kontamination af levnedsmidler og foder.



---

↓ 3954/87 (tilpasset)  
→<sub>1</sub> Berigtigelse 3954/87  
(EFT L 281 af 14.10.1988, s. 55)

2. ☒ I ☒ denne forordning ☒ forstås ved ☒
- a) ☒ »levnedsmidler«: ☒ →<sub>1</sub> produkter, som i uforarbejdet eller forarbejdet stand er bestemt til ← føde for mennesker
- b) »foder«: produkter, som kun er bestemt til føde for dyr.

### Artikel 2

1. Hvis Kommissionen — navnlig i overensstemmelse med enten ordningen i ☒ Det Europæiske Atomenergifællesskab ☒ for hurtig udveksling af information i tilfælde af strålingsfare eller i henhold til IAEA-konventionen af 26. september 1986 om hurtig anmeldelse af et kernekraftuheld — modtager officielle oplysninger om uheld eller om andre tilfælde af strålingsfare, der godtgør, at det maksimalt tilladte niveau ☒ for levnedsmidler, der er fastlagt ☒ i bilag I, ☒ eller det maksimalt tilladte niveau for foder, der er fastlagt i bilag III ☒ må antages at blive nået eller er nået, vedtager den øjeblikkelig, hvis ☒ omstændighederne ☒ kræver det, en forordning, som bringer de maksimalt tilladte niveauer i anvendelse.

---

↓ 3954/87

2. Gyldighedsperioden for en forordning, som omhandlet i stk. 1, skal være så kort som mulig og kan ikke overstige tre måneder jf. dog artikel 3, stk. 4.

### Artikel 3

---

↓ 3954/87 (tilpasset)

1. Efter samråd med eksperter, herunder ☒ den i traktatens artikel 31 omhandlede ☒ ekspertgruppe, ☒ i det følgende benævnt »ekspertgruppen«, ☒ forelægger Kommissionen Rådet et forslag til forordning om tilpasning eller stadfæstelse af bestemmelserne i den forordning, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1 ☒, i denne forordning ☒, senest en måned efter dens vedtagelse.

2. Når ☒ Kommissionen ☒ forelægger det i stk. 1 nævnte forslag til forordning, ☒ tager den ☒ hensyn til de grundlæggende normer, som er fastlagt i overensstemmelse med traktatens artikel 30 og 31, herunder det princip, at alle eksponeringer skal holdes på så lavt et niveau, som det med rimelighed er muligt under hensyn til beskyttelsen af folkesundheden samt økonomiske og sociale faktorer.

---

↓ 3954/87

3. Rådet træffer med kvalificeret flertal afgørelse om det i stk. 1 og 2 nævnte forslag til forordning inden for den i artikel 2, stk. 2, fastsatte tidsfrist.

---

↓ 3954/87 (tilpasset)

4. Dersom Rådet ikke træffer afgørelse inden for denne tidsfrist, finder de i  bilag I og III  fastsatte niveauer fortsat anvendelse, indtil Rådet træffer afgørelse, eller indtil Kommissionen trækker sit forslag tilbage, fordi de i artikel 2, stk. 1, omhandlede betingelser ikke længere er til stede.

#### *Artikel 4*

Enhver forordning som omhandlet i artikel 3  har  en begrænset gyldighedsperiode. Denne periode kan ændres på en medlemsstats anmodning eller på Kommissionens initiativ efter fremgangsmåden i artikel 3.

#### *Artikel 5*

1. For at sikre, at de maksimalt tilladte niveauer i bilag I  og III  er i overensstemmelse med de senest tilgængelige videnskabelige data, indhenter Kommissionen fra tid til anden udtalelser fra eksperter, herunder ekspertgruppen.

2. Efter anmodning fra en medlemsstat eller Kommissionen kan de maksimalt tilladte niveauer i  bilag I og III  revideres eller suppleres, efter at Kommissionen har forelagt et forslag herom for Rådet efter fremgangsmåden i traktatens artikel 31.

#### *Artikel 6*

1. Levnedsmidler eller foder, som ikke opfylder de maksimalt tilladte niveauer, der er fastsat i en given forordning udstedt efter artikel 2 eller 3,  må  ikke markedsføres,

Ved gennemførelsen af nærværende forordning anses levnedsmidler og foder, som indføres fra tredjelande, for markedsført,  hvis de  på Fællesskabets toldområde  gøres til genstand for en toldprocedure, som ikke er en forsendelsesprocedure .

---

↓ 3954/87

2. Hver medlemsstat giver Kommissionen alle oplysninger vedrørende gennemførelsen af denne forordning, især om tilfælde, hvor de maksimalt tilladte niveauer ikke er blevet overholdt. Kommissionen videregiver disse oplysninger til de øvrige medlemsstater.

---

↓ 944/89 Art. 1 (tilpasset)

#### Artikel 7

En fortegnelse  over mindre vigtige levnedsmidler står anført i bilag II.

---

↓ 2218/89 Art. 2 (tilpasset)

#### Artikel 8

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning  og til tilpasningerne af den i bilag II fastsatte  fortegnelse over mindre vigtige levnedsmidler samt de  maksimalt tilladte niveauer for radioaktiv kontamination heraf,  og  til  det maksimalt  tilladte niveau for foder som fastsat i bilag III  vedtages efter  proceduren  i artikel  195, stk. 2,  i  Rådets  forordning (EF) nr.  1234/2007<sup>17</sup> , som finder tilsvarende anvendelse. Med henblik herpå  bistår Kommissionen af et  ad hoc-udvalg.

---

↓

#### Artikel 9

Rådets forordning (Euratom) nr. 3954/87 samt Kommissionens forordning (Euratom) nr. 944/89 og nr. 770/90 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag V.

---

↓ 3954/87 (tilpasset)

#### Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på  tyvendedagen  efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*  
*Formand*  
*[...]*

---

<sup>17</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

## BILAG I

### MAKSIMALT TILLADTE NIVEAUER FOR LEVNEDSMIDLER (Bq/kg)

	Levnedsmidler <sup>18</sup>			
	Spædbørns- mad <sup>19</sup>	Mejeri- produkter <sup>20</sup>	Andre levnedsmid- ler undtagen de mindre vigtige ☒ <sup>21</sup> ☒	Flydende levnedsmid- ler <sup>22</sup>
Isotoper af strontium, især Sr-90	75	125	750	125
Isotoper af jod, især I-131	150	500	2 000	500
Alfa-aktive plutonium- og transplutonium- isotoper, især Pu-239, Am-241	1	20	80	20
Alle andre nuklider med en halveringstid på mere end 10 dage, især Cs-134 og Cs-137 <sup>23</sup>	400	1 000	1 250	1 000

<sup>18</sup> Den værdi, som skal gælde for koncentrerede eller tørrede produkter, beregnes på grundlag af det rekonstituerede forbrugsklare produkt. Medlemsstaterne kan udforme henstillinger vedrørende betingelserne for fortynding for derved at sikre overholdelsen af de maksimalt tilladte niveauer, der er fastsat i denne forordning.

<sup>19</sup> Spædbørnsmad defineres som levnedsmidler bestemt til ernæring af spædbørn i de første fire til seks måneder, som fuldt ud dækker denne persongruppes ernæringsbehov, og som markedsføres i pakker, der tydeligt er mærkede «tilberedninger til spædbørn».

<sup>20</sup> Mejeriprodukter defineres som produkter under følgende KN-koder, i givet fald med de tilpasninger, der senere måtte blive foretaget: 0401, 0402 (bortset fra 0402 29 11).

<sup>21</sup> En fortegnelse over de mindre vigtige levnedsmidler og de tilsvarende værdier, der skal anvendes for dem, ☒ er fastsat i bilag II ☒.

<sup>22</sup> Flydende levnedsmidler som defineret i kode 2009 og kapitel 22 i den kombinerede nomenklatur. Værdierne beregnes under hensyn til forbruget af ledningsvand, og de samme værdier bør gælde for drikkevandsforsyningen efter et skøn foretaget af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne.

<sup>23</sup> Kulstof 14, tritium og kalium 40 er ikke omfattet af denne gruppe.

↓ 944/89 Art. 1 og bilag

## **BILAG II**

### **FORTEGNELSE OVER MINDRE VIGTIGE LEVNEDSMIDLER**

↓ 944/89 Art. 2

For de i dette bilag anførte mindre vigtige levnedsmidler er de maksimalt tilladte niveauer ti gange højere end dem, som gælder for »andre levnedsmidler undtagen de mindre vigtige«, og som er fastsat i bilaget til forordning (Euratom) nr. 3954/87 eller i medfør af forordninger, som er vedtaget på basis af artikel 3 i samme.

↓ 944/89 Art. 1 og bilag (tilpasset)

KN-kode	Varebeskrivelse
0703 20 00	Hvidløg (friske og kølede)
0709 ☒ 59 50 ☒	Trøfler (friske og kølede)
0709 90 40	Kapers (friske og kølede)
0711 ☒ 90 70 ☒	Kapers (foreløbigt konserverede, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring)
☒ ex ☒ 0712 ☒ 39 ☒ 00	Trøfler (tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte)
0714	Maniokrod, arrowroot, saleprod, jordskokker, søde kartofler og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse eller inulin, friske eller tørrede, hele eller snittede, også i form af pellets; marv af sagopalmer
0814 00 00	Skaller af citrusfrugter eller meloner (herunder vandmeloner), friske, frosne, tørrede eller foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger
0903 00 00	Maté
0904	Peber af slægten Piper; krydderier af slægterne Capsicum eller Pimenta, tørrede, knuste eller formalede
0905 00 00	Vanille
0906	Kanel og kanelblomster
0907 00 00	Kryddernelliker, modernelliker og nellikestilke

0908	Muskatnød, muskatblomme og kardemomme
0909	Anis, stjerneanis, fennikel, koriander, spidskommen og kommen; enebær
0910	Ingefær, safran, gurkemeje, timian, laurbærblade, karry og andre krydderier
1106 20	Mel ☒ og pulver ☒ af marv af sagopalmer, ☒ eller ☒ af rødder eller af rodknolde henhørende under pos. 0714
1108 14 00	Maniokstivelse
1210	Humle, frisk eller tørret, også formalet, pulveriseret eller som pellets; lupulin
1211	Planter og plantedele (herunder frø og frugter), som hovedsagelig anvendes til fremstilling af parfumer, pharmaceutiske produkter, insektbekæmpelsesmidler, afsvampningsmidler og lign., friske eller tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede
1301	Schellak o.lign.; vegetabiliske carbohydratgummier, naturharpikser, gummiharpikser og ☒ oleoresiner (f.eks. ☒ balsamer)
1302	Plantesafter og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer
1504	Fedtstoffer og olier udvundet af fisk og havpattedyr, samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
1604 30	Kaviar og kaviarerstatning
1801 00 00	Kakaobønner, hele eller brækkede, også brændte
1802 00 00	Kakaoskaller, kakaohinder og andet kakaoaffald
1803	Kakaomasse, også affedt
2003 20 00	Trøfler ☒ (tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre) ☒
2006 00	☒ Grøntsager, ☒ frugter, nødder, frugtskaller og andre plantedele, tilberedt med sukker (afløbne, glaserede eller kandiserede)
2102	Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere

- 2936 Provitaminer og vitaminer, naturlige eller syntetisk reproducerede (herunder naturlige koncentrat), derivater deraf, der hovedsagelig anvendes som vitaminer, samt indbyrdes blandinger af disse stoffer; opløsninger af disse produkter, uanset opløsningsmidlets art
- 3301 Flygtige vegetabiliske olier (befriet for terpener), også i fast form; resinoider; ☒ ekstraherede oleoresiner ☒; koncentrat af flygtige vegetabiliske olier i fedtstoffer, ikke-flygtige olier, voks eller lignende fremkommet ved enflourage eller maceration; terpenholdige biprodukter fra behandling af flygtige vegetabiliske olier; vandfase fra vanddampdestillation af flygtige vegetabiliske olier samt vandige opløsninger af sådanne olier
-

**BILAG III**

**MAKSIMALT TILLADTE NIVEAUER FOR RADIOAKTIVITET  
(CAESIUM-134 OG CAESIUM-137) I FODER**

Dyr	Bq/kg <sup>24 25</sup>
Svin	1 250
Fjerkræ, lam, kalve	2 500
Andre	5 000

---

<sup>24</sup> Disse niveauer skal medvirke til at sikre, at de maksimalt tilladte niveauer for levnedsmidler overholdes; de kan ikke i sig selv betragtes som værende en sikkerhed for, at niveauerne overholdes under alle omstændigheder, og de indskrænker ikke forpligtelsen til at kontrollere kontamineringsniveauet i animalske produkter bestemt til menneskeføde.

<sup>25</sup> Disse niveauer gælder for forbrugsklare levnedsmidler.





## **BILAG IV**

### **Ophævet forordning med ændringer**

Rådets forordning (Euratom) nr. 3954/87	(EFT L 371 af 30.12.1987, s. 11)
Rådets forordning (Euratom) nr. 2218/89	(EFT L 211 af 22.7.1989, s. 1)
Kommissionens forordning (Euratom) nr. 944/89	(EFT L 101 af 13.4.1989, s. 17)
Kommissionens forordning (Euratom) nr. 770/90	(EFT L 83 af 30.3.1990, s. 78)

---

## BILAG V

### SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (Euratom) nr. 3954/87	Forordning (Euratom) nr. 944/89	Forordning (Euratom) nr. 770/90	Nærværende forordning
Artikel 1 til 5			Artikel 1 til 5
Artikel 6, stk. 1, første og andet punktum			Artikel 6, stk. 1, første og andet afsnit
Artikel 6, stk. 2			Artikel 6, stk. 2
	Artikel 1		Artikel 7, stk. 1
	Artikel 2		Bilag II
		Artikel 1	Artikel 2, stk. 1
Artikel 7			Artikel 8
-	-	-	Artikel 9
Artikel 8			Artikel 10
Bilag			Bilag I
	Bilag		Bilag II
		Bilag	Bilag III
-	-	-	Bilag IV
-	-	-	Bilag V